

**Discours d'ouverture de M. Wang Zhongyu, Président d'Honneur de l'AICESIS et  
Président du Conseil économique et social de Chine (CESC) lors de la réunion du  
Conseil d'Administration de l'AICESIS, le 11 décembre 2008, à Monaco**

**Chers collègues,  
Mesdames et Messieurs !**

Je suis heureux de vous voir de nouveau ici à Monaco et je suis très honoré de présider, cet après-midi, la session de la réunion du Conseil d'Administration en tant que Président d'Honneur de l'AICESIS. Tout d'abord, je voudrais remercier le Conseil économique et social de Monaco de leur aimable invitation et leur hospitalité, qui ont rendu possible la paisible organisation de notre réunion du Conseil d'Administration. Je voudrais également saisir cette occasion de remercier une fois encore l'Association Internationale pour la grande coopération et l'appui qu'elle a fournis au CESC et à moi, qui nous ont permis de terminer avec succès tous les travaux pour la réunion de Beijing de l'Association Internationale.

Pendant les 19 mois depuis la réunion de Beijing de l'Association Internationale, le Conseil pour le Développement économique et social du Brésil et son Président, M. Monteiro, ont rempli les devoirs de la présidence de la 11ème l'Association Internationale, réalisant des accomplissements positifs et explorant de nouveaux secteurs, pour lesquels nous sommes reconnaissants. Nous sommes désolés d'apprendre que le côté brésilien a décidé d'abandonner son importante responsabilité de la présidence avant son terme. L'Association Internationale est une organisation internationale mûre, cependant, et je suis sûr qu'à travers la consultation et la communication entre toutes les parties impliquées, nous trouverons une solution pratique à cette difficulté à laquelle nous faisons face en conformité avec la charte de l'Association, solution qui nous permettra de continuer d'accomplir un progrès régulier dans tout notre travail. J'espère que chacun travaillera dur pour que cette réunion de deux jours se déroule bien en accomplissant avec succès tous les points à notre ordre du jour pour le bien de toutes les organisations membres et afin d'assurer un futur lumineux pour l'Association.

Je voudrais saisir cette occasion d'exprimer mon avis sur des questions internationales et des questions affectant le développement de l'Association Internationale, questions qui nous concernent tous.

La crise monétaire internationale se propage toujours puisqu'elle se développe à partir d'une crise localisée au niveau international, des pays développés aux pays en voie de développement et du monde financier à d'autres secteurs économiques. Les questions globales, telles que l'énergie et la sécurité alimentaire, l'éradication de la pauvreté, la dégradation de l'environnement, le changement climatique et les catastrophes naturelles, sont devenues plus aiguës et sont interconnectées, présentant un défi grave au développement de toute l'humanité. L'Association Internationale a choisi, comme thème de ses efforts pour ces deux années, le « développement avec équité et responsabilité environnementale », reflétant les demandes communes des personnes issues du monde entier de poursuivre le développement, de promouvoir la justice et de rechercher l'harmonie, donnant à ce thème une grande importance pratique. Par conséquent, je crois que les futurs efforts de l'Association Internationale devraient être concentrés sur trois secteurs :

**Premièrement, les efforts devraient être concentrés sur le renforcement de la coopération commerciale et économique, la promotion de la croissance économique et la réponse active à la crise financière.** Le développement économique est une base importante

pour la résolution des problèmes mondiaux. Un système commercial juste, ouvert et multilatéral aidera à assurer la croissance régulière du commerce régional et mondial, à favoriser une croissance économique mondiale saine et à bénéficier à toutes les personnes. Nous devons rester confiants dans le système commercial multilatéral et soutenir fortement le cycle de négociations commerciales de Doha. À la lumière de la crise économique actuelle, il est particulièrement important d'éviter le protectionnisme commercial et de l'investissement. L'Association Internationale et ses pays membres devraient inviter tous les gouvernements nationaux à intensifier les efforts de négociation et de coordination pour reprendre le cycle de négociations de Doha dans un avenir proche, avec des résultats complets et équilibrés, et à prendre des mesures pour stabiliser l'approvisionnement énergétique international et les marchés céréaliers et pour décourager l'investissement spéculatif, créant ainsi d'excellentes conditions pour le développement économique mondial.

La question la plus urgente pour la communauté internationale est de continuer à prendre toutes les mesures nécessaires pour reconstituer la confiance du marché dès que possible et de limiter la propagation et le développement de la crise financière. Tous les pays devraient accroître la coordination de leur politique macroéconomique, augmenter l'échange d'information économique et financière et renforcer la coopération dans la supervision financière internationale afin de créer les conditions nécessaires pour stabiliser les marchés financiers nationaux et internationaux.

Travailler ensemble pour aborder la crise économique et financière sera une tâche urgente et un thème majeur pour tous les pays du monde et tous les secteurs de la société pour maintenant et pour l'avenir. C'est également l'environnement et le milieu global qui doivent être pris en compte par l'Association Internationale dans ses efforts au cours des deux prochaines années. L'Association Internationale doit soigneusement suivre la situation internationale, en particulier l'impact négatif et les défis affectant l'emploi et les revenus des personnes de chaque pays et l'accomplissement des Objectifs du Millénaire pour le Développement de l'ONU. Le rapport sur le thème de travail principal, reflétant les positions formelles de l'Association Internationale et des organisations membres, ne doit pas seulement faire une évaluation objective des développements récents de la situation économique et politique internationale et refléter les préoccupations raisonnables et les demandes des peuples de tous les pays d'une manière complète et équilibrée. Bien plus important est qu'il reflète entièrement les efforts positifs et les suggestions et les programmes constructifs des Conseils économiques et sociaux et Institutions similaires de tous les pays pour aborder et résoudre la crise financière mondiale. Il doit vraiment s'assurer que la société civile organisée représentée par l'Association Internationale soit une composante intégrale de la solution aux sujets internationaux et s'assurer que l'Association Internationale soit une organisation internationale digne de ce nom et avec un réel impact.

**Deuxièmement, nous devons mettre les personnes d'abord, conduire le dialogue social et promouvoir l'harmonie sociale.** Une société harmonieuse est nécessaire pour assurer le succès dans les efforts de développement et une société harmonieuse est basée sur l'équité et la justice sociale. L'équité et la justice sociales sont une caractéristique fondamentale d'une société harmonieuse et une valeur centrale et un objectif qui imprègnent une telle société. Avec la crise financière actuelle qui menaçant de devenir une crise économique et sociale complète, adopter une politique de l'emploi proactive et installer un filet sain de protection sociale de base est urgent et impératif. L'Association Internationale et ses organisations membres devraient s'appuyer sur leurs propres forces, promouvoir énergétiquement un dialogue social, équilibrer tous les intérêts dans la société, promouvoir l'harmonie sociale et faire leur part pour réduire le danger de conflits sociaux et pour aborder n'importe quelle crise sociale.

**Troisièmement, nous devons accepter notre responsabilité commune, promouvoir le développement durable et travailler à la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le Développement de l'ONU.** Nous devons encourager énergétiquement la coopération internationale, faire plus pour réduire la pauvreté, fournir plus d'aide aux pays en voie de développement et travailler à la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le Développement de l'ONU comme programmés. Nous devrions opérer un principe de « responsabilité commune mais différenciée » en développant la coopération internationale pour aborder le changement climatique et favoriser la mise en œuvre « de la feuille de route de Bali » (Bali Road Map) dans le cadre de la « convention-cadre de l'ONU sur les changements climatiques » et du « protocole de Kyoto. » Nous devons renforcer la coopération technique dans le secteur de l'énergie pour augmenter l'efficacité de l'utilisation d'énergie, économiser l'énergie et protéger l'environnement. Nous ne devons jamais hésiter ou relâcher nos efforts en abordant le changement climatique en raison des circonstances actuelles spéciales. L'Association Internationale et ses organisations membres jouent un rôle important et positif dans la prise de conscience croissante du public sur l'importance de la protection de l'environnement, dans la promotion des modèles de consommation durable, dans la promotion de la coopération internationale et dans la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le Développement de l'ONU.

Au cours des efforts de reconstruction suite au tremblement de terre et de l'accueil des Jeux Olympiques de Beijing, la Chine a continué de s'ouvrir au monde et de s'engager dans la coopération internationale et a reçu une large sympathie, un soutien et une aide pour ses efforts. L'Association Internationale et ses organisations membres, chacune à leur propre manière, ont exprimé leur sympathie, inquiétude et appui. Au nom du CESC, je voudrais exprimer nos sincères remerciements à cet égard à tous les peuples du monde et aux organisations membres de l'Association Internationale.

L'histoire des dix ans de l'Association Internationale a montré que seul l'échange d'idées peut nous faire progresser, seule la recherche de profits mutuels peut nous faire coopérer et seul le système « gagnant-gagnant » peut nous assurer un meilleur futur. En regardant en arrière, je constate que nous avons fait des réalisations. En regardant en avant, je vois que les tâches sont lourdes et la route est longue. Nous devons résolument nous engager dans le dialogue et la coopération, poursuivre l'idéal d'une coopération mutuelle et gagnant-gagnant pour tous, réaliser que nous sommes tous dans le même bateau, travailler ensemble et écrire un chapitre bien plus brillant dans l'histoire de l'Association Internationale !

Merci de votre attention.